

# Biel/Bienne



Esther Mamarbachi  
présentatrice  
du 19:30, Télévision  
Suisse Romande

« Bienne est une ville cosmopolite et multilingue accueillante. Le mélange des cultures lui donne cette ouverture d'esprit et de tolérance. La diversité qui caractérise si bien la ville de Bienne en fait toute sa richesse et son charme. »

## Bilingue

### « Bienne, ville gagnante »

Le Temps

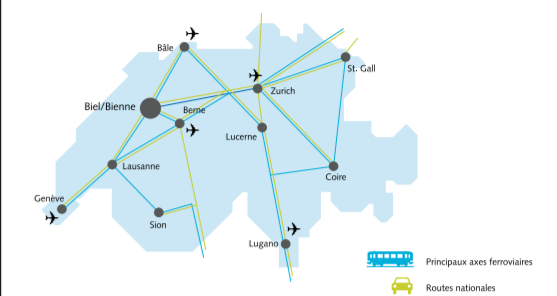


## FAITS & CHIFFRES

- Superficie: 21,21 km<sup>2</sup>
- Altitude: de 437 m à 875 m (Office fédéral du sport à Macolin sur le territoire communal)
- 50'852 habitants au 31.12.2007, dont 60,7% sont germanophones et 39,3% francophones
- 10<sup>e</sup> commune de Suisse
- Métropole du Pays des Trois-Lacs / Jura

## Nœud suisse en matière de trafic

Bienne est au centre du réseau routier et ferroviaire Suisse.



## Place économique

Le plus grand groupe horloger du monde a son siège à Bienne (Swatch Group), et la plus grande marque de montres au monde (Rolex) y produit ses mouvements. L'industrie de précision est profondément ancrée dans la région; elle se reflète dans l'esprit de qualité de la main-d'œuvre et les établissements de formation spécialisés.

Bienne est également une ville performante dans le domaine de la communication, où elle compte déjà quelque 2'000 emplois.

La situation économique est excellente: depuis 3 ans, le taux de chômage biennois est bien inférieur à la moyenne des dix plus grandes villes suisses.

## Histoire mouvementée

Le nom Biel/Bienne semble se référer à un dieu des sources gallo-romain du nom de Belenos. Au XIII<sup>e</sup> s., l'évêque de Bâle transforme la cité en ville. À la fin du XV<sup>e</sup> s., Bienne est un lieu d'immigration de la Confédération. Dans le cadre de l'archevêché de Bâle, la ville acquiert une grande autonomie politique; elle introduit la Réforme en 1528. Elle devient française en 1798, avant d'être rattachée au canton de Berne par le Congrès de Vienne en 1815. En 1800, une fabrique d'indiennes constitue le cœur de l'industrie biennoise. Après 1842/45, l'industrie horlogère l'emporte et devient le secteur de pointe d'une ville bilingue en pleine expansion. Dans les années 1930, Bienne encourage l'architecture moderne appelée «Nouvelle Construction» (p. ex. Quartier de la Gare), alors que la structure moyennageuse de la Vieille Ville est largement conservée. En 2002, Bienne devient l'un des quatre artepâges de l'exposition nationale.

## Environnement politique stable

À Bienne, quelque 31'000 ayants droit au vote élisent le Conseil municipal (Exécutif). Celui-ci se compose de 4 membres à titre principal, dont le maire, ainsi que 4 membres à titre accessoire. Le Conseil de ville (Législatif) également élu directement par le Souverain biennois se compose de 60 membres.

Le rapport de force entre les partis est stable depuis des années, et permet un développement de la ville axé sur le long terme.

## Autres informations:

Les publications «Savoir-vivre» et «Savoir-faire» fournissent de plus amples informations sur la ville de Bienne en tant que lieu de résidence et site économique, alors que la publication périodique «update!» en fournit sur le développement urbain. Toutes les publications peuvent être téléchargées à partir du site [www.biel-bienne.ch](http://www.biel-bienne.ch) ou commandées directement à l'adresse ci-après:

Marketing de la Ville de Bienne  
Rue Centrale 60, 2502 Bienne, T: 032 326 13 -21, F: -95  
[marketing@biel-bienne.ch](mailto:marketing@biel-bienne.ch)

Photos:  
Chambre économique Bienne-Seeland  
Roger de Weck  
Jürg Spichiger  
Télévision Suisse Romande  
Archives municipales



Hans Stöckli  
maire et conseiller  
national

« Bienne est en mouvement! En peu d'années, elle a changé de visage à nombre d'endroits. Son succès économique est entré dans l'Histoire, et son attrait urbanistique s'accroît au centre-ville comme dans les quartiers. Le développement urbain n'est d'ailleurs pas le seul signe de croissance actuellement. À Bienne, les offres de loisirs et de sports ainsi que les événements culturels représentent un atout important pour la population en plus de la situation privilégiée de la ville au bord du lac et au pied sud des collines jurassiennes. Les visiteurs et visiteuses venant à la découverte de la métropole du Pays des Trois-Lacs profitent également de cette qualité de vie exceptionnelle. Pour ceux et celles qui ne connaissent pas encore le « savoir-vivre » biennois, une visite s'impose vraiment! »



Roger de Weck  
publiciste  
préface du livre Biel/Bienne:  
Neue Horizonte,  
bekannte Traditionen  
(éditions Herausgeber.ch,  
décembre 2007)

« Que reste-t-il de l'Expo.02? Avant tout l'image d'une ville qui réussit, forte de 50'000 habitants et de deux noms: Biel/Bienne. Elle a traversé tant de crises. Or elle a aujourd'hui, pour la première fois de son histoire, un taux de chômage inférieur à la moyenne nationale, le plus bas de toutes les villes suisses. L'exposition nationale aura été le symbole de ce tournant. Si les Biennois sont gagnants, c'est qu'ils restent fidèles à eux-mêmes. La tradition a sa part de modernité et la modernité est une tradition biennoise. »



## Métropole horlogère



Jürg Spichiger  
journaliste  
extrait du livre Biel/Bienne:  
Neue Horizonte,  
bekannte Traditionen  
(éditions Herausgeber.ch,  
décembre 2007)

« Depuis le tournant du millénaire, le visage de Bienne a changé comme jamais depuis les années 30. Bienne se renouvelle et s'agrandit quelle que soit la direction où le regard porte. »

